

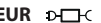
BaByliss®



Made in China
Fabriqué en Chine

E813SE - T190a

FRANÇAIS

E813SE	
ADAPTATEUR	
TYPE DE BATTERIE	Lithium-ion

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT ! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Généralités

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur des cheveux propres, secs et complètement démaillés.

Instructions de lubrification

- Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Lorsque vous utilisez l'huile pour la première fois, dévissez le bouchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide d'un ciseau.
- Retirez le protège-lame et allumez l'appareil.
- Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, pressez délicatement le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre complètement sur toute la longueur des lames.
- Éteignez l'appareil et éliminez l'excès d'huile éventuel en tamponnant doucement avec un chiffon avant d'utiliser la tondeuse sur les cheveux.

Charger l'appareil

- Cette tondeuse est équipée d'une batterie lithium-ion.
- Avant la première utilisation, veuillez la charger complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonde rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Brancher le câble de charge dans une prise de courant appropriée. Une LED bleue clignote pour indiquer que la tondeuse est en cours de chargement. Une fois la batterie entièrement chargée, la LED cesse de clignoter et reste allumée.

- Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, la LED de charge clignote rapidement pour signaler qu'il reste environ 5 minutes d'utilisation de la batterie.
- La tondeuse est dotée d'une fonction de charge rapide. Une charge de 10 minutes permet 10 minutes d'utilisation.
- Les charges suivantes doivent idéalement être de 3 heures.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 3 heures.

Remarque : il n'est pas possible de mettre la tondeuse en marche pendant la charge.

- AVERTISSEMENT !** Pour charger le produit, utilisez uniquement une unité d'alimentation certifiée adéquate (BaByliss CA92 - référence 35209960 (EU) / 62628 (UK)), d'une puissance de sortie de 5 V, 1 A, 5 W. L'utilisation d'une unité d'alimentation non certifiée ou inadéquate peut entraîner des risques ou des blessures graves.
- L'unité d'alimentation est disponible sur le site www.babyliss.com.

Préserver les batteries

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

Adaptateur USB

Le produit n'est pas fourni avec un adaptateur de chargement USB. Si vous avez besoin d'un adaptateur pour le chargement, vous pouvez vous rendre sur le site www.babyliss.com et introduire le code produit (EU: 35209960 / UK: 62628) sous la rubrique « Spares & Accessories » (pièces détachées et accessoires).

Si vous avez besoin d'aide pour trouver l'adaptateur, veuillez prendre contact avec le service clientèle de Conair pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'une unité d'alimentation non conforme peut présenter des risques ou entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'une unité d'alimentation non certifiée peut entraîner des risques ou des blessures graves.

Guides de coupe

Cet appareil est fourni avec 8 guides de coupe munis chacun d'une étiquette :

Hauteur de coupe	Réglages
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Avant de fixer un guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Faites glisser les lames de coupe de la tondeuse sous la fente à l'arrière des dents du guide de coupe et enfoncez l'attache de la base du guide sur le bord inférieur de la lame fixe de la tondeuse.
- Avant de retirer le guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Écartez la languette située à l'arrière du guide de coupe de la tête de coupe, puis soulevez-la.

Guides de précision oreille gauche et oreille droite

- Les guides de précision s'attachent au-dessus des oreilles afin d'obtenir une coupe nette.
- Fixez le guide de précision pour oreille gauche ou droite sur l'appareil, en fonction de l'oreille que vous souhaitez dégager.
- Inclinez la tondeuse et dégagez le pourtour de l'oreille vers la nuque.

Levier d'ajustement

- Le levier d'ajustement permet un réglage encore plus précis de la hauteur de coupe. Sans guide de coupe, la hauteur de coupe de la lame est de 0,8 mm.
- Pour augmenter la hauteur de coupe, abaissez le levier
- Les différentes positions augmentent la hauteur de coupe comme suit :

Position d'ajustement 1 - + 0,0 mm
Position d'ajustement 2 - + +0,2 mm
Position d'ajustement 3 - + +0,3 mm
Position d'ajustement 4 - + +0,5 mm
Position d'ajustement 5 - + +0,7 mm

Utiliser la tondeuse

Pour une coupe parfaitement régulière

- Fixez le guide de coupe de votre choix sur l'appareil – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe standard d'une hauteur de 3 à 25 mm. Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Allumez la tondeuse à l'aide du bouton central. Les lames se mettent en mouvement.
- Commencez par la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les points du guide de coupe vers le haut et en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez la tondeuse lentement vers le haut et vers l'extérieur, à travers les cheveux et vers le haut de la tête, dans le sens inverse de la pousse des cheveux. Le guide de coupe contribue à soulever les cheveux, tandis que les lames coupent les cheveux à la longueur souhaitée.
- Une fois que vous avez atteint la longueur souhaitée à l'arrière des cheveux, poursuivez avec le dessus et les côtés.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- La hauteur de coupe obtenue doit être parfaitement régulière sur toute la tête.

Pour un résultat plus court à l'arrière et sur les côtés et plus long au-dessus

- Fixez le guide de coupe d'une hauteur supérieure pour le haut de la tête – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe standard d'une hauteur de 3 à 25 mm. Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Allumez la tondeuse à l'aide du bouton central. Les lames se mettent en mouvement.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Ensuite, si vous souhaitez dégager davantage les côtés et l'arrière des cheveux, éteignez l'appareil et équipez-le d'un guide de coupe plus court.
- Commencez par la nuque. Maintenez le guide de coupe à plat sur la tête et faites glisser la tondeuse vers le haut et l'extérieur sur la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Répétez l'opération sur les côtés des cheveux. Dirigez les points du guide de coupe vers le haut et maintenez le guide de coupe à plat sur la zone au-dessus de l'oreille en faisant glisser la tondeuse vers le haut et l'extérieur.

Contours

- Pour dégager les bords tels que la ligne du cou et les favoris, détachez les guides de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers, de sorte que l'avant se trouve face à votre tête.
- Placez les lames de la tondeuse sur les favoris ou la ligne du cou et faites-les glisser vers le bas. Vous obtiendrez un résultat parfaitement net et propre.

Dispositif de verrouillage

- Pour éviter que l'appareil ne se mette en marche par inadvertance, vous pouvez le verrouiller à l'aide du bouton « ON/OFF » .
- Appuyez sur le bouton « ON/OFF »  pendant 2 secondes. Le témoin lumineux clignote pendant 3 secondes pour confirmer que le produit est verrouillé. Lorsque vous souhaitez déverrouiller votre appareil, appuyez sur le bouton « ON/OFF » marqué du symbole  pendant 2 secondes. L'appareil se déverrouille alors et commence à fonctionner normalement.
- Lors du rechargement de l'appareil, le verrouillage est automatiquement désactivé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Soufflez sur les lames pour éliminer les cheveux restants ou utilisez la brosse fournie avec l'appareil.
- Retirez le guide de coupe. Vous pouvez le rincer sous l'eau courante. Veillez à ce qu'il soit parfaitement sec avant de le ranger ou de le réutiliser.
- Ne démontez pas les lames.
- Pour bénéficier de performances de coupe optimales, lubrifiez les lames après chaque utilisation.

ENGLISH

E813SE	
ADAPTOR	
BATTERY TYPE	Lithium Ion

INSTRUCTIONS FOR USE

Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT ! Only use attachments supplied with this appliance.

General

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from any hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

Oiling Instructions

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
- Remove the blade guard and switch the appliance on.
- Holding the clipper at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
- Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

Charging the Appliance

- This clipper is equipped with Lithium-ion batteries.
- Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
- Plug the charging cable into a suitable mains power socket and switch on at the wall. A blue LED light will flash to indicate the clipper is charging. When the battery is fully charged the LED will stop flashing and remain alight.
- When the clipper is running low on charge, the LED charging light will fast flash to warn that there is approximately 5 minutes of battery use left.
- The clipper is equipped with a fast charging function, where a 10 minute charge will provide 10 minutes of use.
- Subsequent charges should be 3 hours.
- A full charge will provide 3 hours of cordless use.
- Note:** The clipper will not switch on whilst charging.
- WARNING!** To charge the product, only use a certified suitable power supply unit (BaByliss CA92 - part code 35209960 (EU) / 62628 (UK)) with an output rating of 5V, 1A, 5W. Using a non-certified or incorrect power supply unit may cause hazards or serious injuries.
- The power supply unit is available at www.babyliss.com.

Preserving the Batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

USB Adaptor

A USB charging adaptor is not supplied with this product. If you require one for charging, you can visit www.babyliss.com and enter part code 35209960 (EU) / 62628 (UK), under the 'Spares & Accessories' section of the website.

If you need support in finding the correct USB power supply unit, contact the Conair Customer Care Line for further information.

WARNING! Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.

Comb Guides

This appliance is supplied with 8 comb guides, each one is labelled:

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- To attach a comb guide, ensure the appliance is switched off. Slide the cutting blades of the clipper under the slot in the rear of the teeth of the cutter guide and snap the clip on the bottom of the guide over the bottom edge of the fixed clipper blade.
- To remove the comb guide, ensure the appliance is switched off. Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off.

Left and Right Ear Taper Guides

- The taper guides can be used above the ear to get a clean line.
- Attach either the left or right guide depending on which ear you are cutting above.
- Angle the clipper and gently stroke around the ear towards the back of the neck.

Taper Control

The taper control lever enables fine cut adjustment for precision clipping. The blade cutting length without a comb guide is 0.8mm.

- To increase the cutting length, push the lever down.
- Each position will increase the length as below:
Taper position 1 - +0.0mm
Taper position 2 - +0.2mm
Taper position 3 - +0.3mm
Taper position 4 - +0.5mm
Taper position 5 - +0.7mm

Clipping

For an All Over Even Cut

- Attach a comb guide as required – your clipper is supplied with 8 standard comb guides, lengths 3-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on using the central power button and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the comb guide pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start clipping the top and sides.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- You should achieve an even length cut all over your head.

For Shorter Back and Sides with Length on Top

- Attach the longer comb guide as required for the top of your hair – your clipper is supplied with 8 standard comb guides, lengths 3-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on using the central power button and the blades will start to move.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- If you then wish to take the back and sides of your hair to a shorter length, switch off the appliance and attach a shorter comb guide.
- Starting at the nape of the neck, with the comb guide flat against the head, move the clipper upwards and outwards over the area you want to take shorter.
- Repeat on the sides of the hair, starting with the teeth of the clipper pointing upwards and comb guide flat against the area above the ear, again moving the clipper upwards and outwards.

Outlining

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the clipper is facing towards your head.
- Hold the clipper blades straight on your sideburns or neckline and move the clipper blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

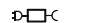
Travel lock

- To prevent the appliance from switching on unintentionally, you can lock the ON/OFF button marked with the .
- Press and hold down the ON/OFF button marked with the  for 2 seconds and the unit will then be locked and the LED light will flash for 3 seconds, but the appliance will not switch on. If you want to unlock your appliance, press and hold down the ON/OFF button marked with the  for 2 seconds. The appliance will then unlock and start to work normally.
- When charging for the unit, the travel lock is automatically deactivated.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.
- Blow away any remaining hair on the blades or use the cleaning brush provided.
- Remove the comb guide. The comb guide can be rinsed under running water. Ensure they are dried thoroughly before storage or further use.
- Do not disassemble the blades.
- Oil the blades after every use to ensure optimum cutting performance.

DEUTSCH

E813SE	
NETZTEIL	
AKKUTYP	Lithium-Ion

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Ausschließlich die mit diesem Gerät gelieferten Zubehörtteile verwenden.

Allgemein

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klingen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Für mehr Schnittlänge den Hebel nach unten drücken.
- Jede Position erhöht die Länge wie folgt:

- Zum Entfernen eines Kammaufsatzes vergewissern Sie sich zuerst, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Lasche auf der Rückseite des Kammaufsatzes vom Scherkopf weg drücken und abheben.

Kegelaufsätze für das linke bzw. rechte Ohr

- Die Kegelaufsätze können oberhalb des Ohrs verwendet werden, um eine saubere Linie zu erhalten.
- Je nachdem, über welchem Ohr Sie schneiden, entweder den linken oder den rechten Aufsatz verwenden.
- Den Haarschneider schräg halten und sanft in Richtung des Nackens um das Ohr führen.

Längeneinstellung

- Der Einstellhebel ermöglicht die Feineinstellung der Schnittlänge für präzise Schnitte. Die Schnittlänge der Klinge ohne Kammaufsatz beträgt 0,8 mm.
- Für mehr Schnittlänge den Hebel nach unten drücken.
- Jede Position erhöht die Länge wie folgt:

Hebelposition 1 - +0,0mm
Hebelposition 2 - +0,2mm
Hebelposition 3 - +0,3mm
Hebelposition 4 - +0,5mm
Hebelposition 5 - +0,7mm

Schneiden

Für einen runden gleichmäßigen Schnitt

- Befestigen Sie den gewünschten Kammaufsatz - Ihr Haarschneider wird inklusive 8 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 3-25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider mit der Betriebsaste in der Mitte des Geräts einschalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Am Nacken beginnen und den Haarschneider mit den Zähnen nach oben gerichtet so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt.
- Den Haarschneider langsam entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Der Kammaufsatz hilft, das Haar anzuheben, und die Klingen schneiden die Haare in der gewünschten Länge ab.
- Nachdem das Haar am Hinterkopf auf die gewünschte Länge gekürzt ist, können Sie mit dem Haar am Oberkopf und an den Seiten fortfahren.
- Wenn Sie den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitel bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Dann erhalten Sie einen gleichmäßig langen Schnitt am ganzen Kopf.

Kürzer am Hinterkopf und den Seiten, länger am Oberkopf

- Den längeren Kammaufsatz befestigen, den Sie für den Oberkopf benötigen - Ihr Haarschneider wird mit 8 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 3-25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider mit der Betriebsaste in der Mitte des Geräts einschalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Wenn Sie anschließend die hinteren und seitlichen Haarpartien noch weiter kürzen möchten, das Gerät ausschalten und einen kürzeren Kammaufsatz befestigen.
- Am Nacken direkt am Genick beginnen, den Haarschneider so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt und in dem Bereich, in dem das Haar gekürzt werden soll, nach oben hin auf das Haar treffen.
- Den Vorgang an den Seiten wiederholen, dabei mit dem Bereich über dem Ohr beginnen, die Zähne des Haarschneiders zeigen nach oben, der Kammaufsatz liegt flach am Kopf an, und das Gerät dann wieder nach oben und außen führen.

Leistungsgehalt der Akkus

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

USB-Adapter

Mit diesem Produkt wird kein gesonderter USB-Ladeadapter mitgeliefert. Wenn Sie ein solches Gerät zum Aufladen benötigen, besuchen Sie www.babyliss.com und geben Sie den Produktcode (EU: 35209960 / UK: 62628) unter der Rubrik "Ersatzteile und Zubehör" auf der Website ein.

Wenn Sie Hilfe bei der Suche nach dem Adapter benötigen, wenden Sie sich bitte an den Conair-Kundendienst, um weitere Informationen zu erhalten.

ACHTUNG! Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.

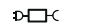
Kammaufsätze

Dieses Gerät wird mit 8 gesondert beschrifteten Kammaufsätzen geliefert:

Schnittlänge	Grad
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen eines Kammaufsatzes, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Klingen des Haarschneiders unter den Schiltz auf der Rückseite der Zinken des Kammaufsatzes schieben und die Klemme unten am Kammaufsatz über dem unteren Ende der festen Klinge des Haarschneiders einrasten lassen.

NEDERLANDS

E813SE	
ADAPTER	
TYPE BATTERIJ	Lithium-ion

GEbruIKSAANwIZING

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde accessoires.

Algemeen

- Controleer het apparaat altijd vóór gebruik om te kijken of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd is en klitvrij is.

Instructies voor het oliën

- Voor optimale prestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tutje met een schaar afknippen.
- Verwijder het beschermkapje en zet het apparaat aan.
- Houd de tondeuse in een hoek van 45 graden en knip zachtjes in het oleibuisje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over de hele messen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overtollige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

Het apparaat opladen

- Deze tondeuse is voorzien van oplaadbare lithium-ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-oplading' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de trimmer elke keer weer soepel en snel werkt. Het vermogen van de oplaadbare batterij is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Steeek de oplaadkabel in een geschikt stopcontact. Een blauw LED-lampje zal gaan knipperen om aan te geven dat de tondeuse wordt opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het LED-lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden.
- Wanneer de accu van de tondeuse bijna leeg is, zal het LED-oplaadlampje snel gaan knipperen om te waarschuwen dat hij nog ongeveer 5 minuten te gebruiken is.
- De tondeuse is voorzien van een snellaadfunctie, waarmee hij na 10 minuten opladen weer 10 minuten te gebruiken is.
- Volgende oplaadbeurten dienen ook 3 uur te zijn.
- Deze volledig opgeladen apparaat is 3 uur te gebruiken.
- NB:** De tondeuse kan niet worden aangezet tijdens het opladen.

- WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van het product alleen een gecertificeerde, geschikte voedingseenheid (BaByliss CA92 - bestelcode 35209960 (EU) / 62628 (UK)) met een uitgangsvermogen van 5 V, 1 A, 5 W. Het gebruik van een niet-gecertificeerde of verkeerde voedingsadapter kan gevaarlijk zijn of ernstig letsel veroorzaken.
- De voedingsadapter is verkrijgbaar op www.babyliss.com.

Behoud van de batterijen

Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren, dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal leeg te zijn en vervolgens weer 3 uur opgeladen te worden.

USB-adapter

Er wordt geen USB-oplaadadapter meegeleverd met dit product. Mocht u er een nodig hebben om hem op te laden, dan kunt u op www.babyliss.com productcode (EU: 35209960 / UK: 62628) invoeren onder het gedeelte 'Reserveonderdelen en accessoires' van de website.

Als u hulp nodig hebt bij het vinden van de adapter, neem dan contact op met de klantenservice van Conair voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Het gebruik van een niet-gecertificeerde voedingsadapter kan leiden tot gevaren of ernstig letsel.

Opzetkammen

Dit apparaat wordt geleverd met 8 opzetkammen, elk voorzien van een label:

Trimhoogte	Kam nr.
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- <

Guide di regolazione orecchio e orecchio destro
Le guide di regolazione possono essere usate sopra l'orecchio per la massima precisione della linea di taglio.
• Inserire la guida di sinistra o di destra in funzione dell'orecchio sopra il quale si desidera tagliare.
• Inclinare il rasoio, quindi muoverlo delicatamente attorno all'orecchio verso il retro del collo.

Levetta di regolazione

La levetta di controllo premette di regolare le lunghezze, per la massima precisione del taglio. La lunghezza di taglio senza guida è di 0,8 mm.

- Per aumentare la lunghezza di taglio, premere la levetta verso il basso.
- Ogni posizione aumenta la lunghezza come indicato di seguito:

Posizione 1 della levetta - +0,0mm
Posizione 2 della levetta - +0,2mm
Posizione 3 della levetta - +0,3mm
Posizione 4 della levetta - +0,5mm
Posizione 5 della levetta - +0,7mm

Taglio
Per un taglio uniforme su tutta la testa

- Inserire la guida di taglio selezionata. Il rasoio tagliacapelli è fornito con 8 guide di taglio standard in dotazione (lunghezze da 3 a 25 mm). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio con il pulsante centrale. Le lame cominciano a muoversi.
- Iniziando dalla base del collo, tenere il rasoio con i denti della guida di taglio rivolti verso l'alto, facendo sì che la guida stessa resti piatta contro la testa.
- Muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno, in direzione della corona, in senso contrario a quello di crescita. La guida di taglio aiuta a sollevare i capelli e le lame li taglieranno alla lunghezza desiderata.
- Una volta raggiunta la lunghezza desiderata sul retro della testa, iniziare a tagliare sulla parte alta e sui lati.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale della testa con i denti rivolti verso la parte posteriore della stessa. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio sul delle fila dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della testa.
- Si dovrebbe ottenere una lunghezza uniforme su tutta la testa.

Per un taglio più corto su lati e nuca e un taglio più lungo sulla parte alta

- Inserire la guida di taglio più lunga, necessaria per la parte alta della testa. Il rasoio tagliacapelli è fornito con 8 guide di taglio standard in dotazione (lunghezze da 3 a 25 mm). Ogni guida di taglio è provvista di etichetta.
- Accendere il rasoio con il pulsante centrale. Le lame cominciano a muoversi.
- Tenere il rasoio sulla parte frontale dei capelli con i denti rivolti verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la corona. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, spostando il rasoio su delle fila dalla parte frontale e dai lati della testa verso il retro della testa.
- Se si desidera poi avere i lati e il retro dei capelli a una lunghezza minore, spegnere l'apparecchio e inserire una guida di taglio più corta.
- Iniziando dalla base del collo, e con la guida di taglio piatta contro la testa, muovere lentamente il rasoio nei capelli verso l'alto e verso l'esterno nei punti in cui si desidera un taglio più corto.
- Ripetere sui lati, con i denti del rasoio che puntano verso l'alto e la guida di taglio piatta contro la zona da tagliare, sopra l'orecchio, di nuovo spostando il rasoio verso l'alto e verso l'esterno.

Finiture

- Per finire i bordi lungo il taglio, per esempio nuca e basette, staccare la guida di taglio.
- Girare l'apparecchio, in modo che la parte frontale del rasoio sia rivolta verso la testa.
- Tenere il rasoio direttamente su basette o nuca. Muoverlo verso il basso. Si otterrà, così, una finitura netta e precisa.

Blocco di sicurezza da viaggio

- Per evitare che l'apparecchio si accenda in modo indesiderato, è possibile applicare il blocco specifico dell'apparecchio usando il pulsante "ON/OFF" contrassegnato con ☹.
- Tenere premuto il pulsante "ON/OFF" contrassegnato con ☹ per 2 secondi. La luce a LED lampeggia per 3 secondi, a confermare l'attivazione del blocco di sicurezza. Se si desidera togliere il blocco all'apparecchio, tenere nuovamente premuto il pulsante "ON/OFF" contrassegnato con ☹ per 2 secondi. Il blocco viene disattivato e l'apparecchio può funzionare normalmente.
- Quando l'apparecchio è in carica, il blocco di sicurezza da viaggio viene automaticamente disattivato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per garantire sempre la massima efficacia, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo.
- Soffiare via eventuali capelli residui sulle lame, oppure utilizzare l'apposita spazzolina di pulizia in dotazione.
- Togliere la guida di taglio. La guida può essere sciacquata sotto l'acqua corrente. Controllare che le guide siano perfettamente asciutte prima di riporle o riutilizzarle.
- Non smontare le lame.
- Lubrificare sempre le lame, dopo ogni uso, per garantirne sempre la massima efficacia.

ESPAÑOL

E8135E	
ADAPTADOR ⚡🔌	CA92
TIPO DE BATERÍA	Iones de litio

INSTRUCCIONES DE USO
 Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

¡IMPORTANTE! Utilice únicamente los accesorios suministrados con el aparato.

- General**
- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas están libres de cabello y otros residuos.
 - Utilícelo con el cabello limpio, seco y desenredado.

Instrucciones de lubricación

- Para obtener un rendimiento de corte óptimo, se recomienda encarecidamente lubricar las cuchillas después de cada uso.
- Cuando utilice el lubricante por primera vez, desenrosque el tapón y corte el extremo del tubo de plástico con unas tijeras.
- Retire la protección de las cuchillas y encienda el aparato.
- Sujetando el cortapelo en un ángulo de 45 grados, apriete suavemente el tubo de lubricante y aplique 2 gotas directamente sobre las cuchillas.
- Ponga en marcha la unidad durante unos segundos para que el aceite se distribuya bien por las cuchillas.
- Apague el aparato y elimine el exceso de lubricante con un paño suave antes de utilizarlo en el cabello.

Carga del aparato

- Este cortapelo está equipado con una batería de iones de litio.
- Antes de utilizarlo por primera vez, debe cargarse completamente de forma continua durante 3 horas. Esta carga inicial garantiza una potencia óptima para obtener un corte rápido y suave en todo momento. La capacidad máxima de la batería solo se alcanzará después de 3 ciclos de carga y descarga.
- Enchufe el cable de carga a una toma de corriente adecuada. La luz LED azul empezará a parpadear para indicar que el cortapelo se está cargando. Una vez que la batería esté completamente cargada, el LED dejará de parpadear y permanecerá encendido.
- Cuando el cortapelo se está quedando sin carga, la luz LED parpadeará para avisar de que quedan aproximadamente 5 minutos de uso de la batería.
- El cortapelo está equipado con una función de carga rápida: una carga de 10 minutos proporcionará 10 minutos de uso.
- Las cargas posteriores deben ser de 3 horas.
- Una carga completa proporciona 3 horas de autonomía.

Nota: El cortapelo no se enciende durante la carga.
¡IMPORTANTE: Para cargar el producto, utilice únicamente una fuente de alimentación adecuada certificada (BaByliss CA92 - código de pieza 35209960 (EU) / 62628 (UK)) con una potencia de salida de 5V, 1A, 5W. El uso de una fuente de alimentación no certificada o incorrecta puede provocar lesiones graves.
• La fuente de alimentación está disponible en www.babyliss.com.

Mantenimiento de las baterías

Para mantener la capacidad óptima de las baterías, cada 6 meses debe descargarse completamente la recortadora y volverla a cargar durante 3 horas.

Cargador USB

No se suministra cargador USB con el producto. Si necesita un cargador, visite www.babyliss.com e indique el código de producto (EU: 35209960 / UK: 62628) en la sección «Cambios y accesorios».

Si necesita ayuda o más información para localizar el adaptador, póngase en contacto con la Línea de Atención al Cliente de Conair.

¡ATENCIÓN! El uso de un cargador inadecuado puede provocar riesgo de lesiones graves.

Guías de corte

Este producto incluye 8 guías de corte, todas ellas etiquetadas:

Longitud de corte	Grado
3mm	#1
6mm	#2
9,5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Antes de instalar una guía de corte, compruebe que el aparato esté apagado. Deslice las cuchillas del cortapelo por debajo de la ranura de la parte posterior de los dientes de la guía de corte y encaje la parte inferior de la guía en el borde inferior de la cuchilla fija.
- Para retirar la guía de corte, compruebe primero que el aparato está apagado. Empuje la lengüeta de la parte posterior de la guía de corte, alejándola del cabezal, y desenganchela.

Guías inclinadas derecha e izquierda.

Las guías inclinadas pueden utilizarse sobre la oreja para obtener una línea de corte nítida.

- Coloque la guía izquierda o derecha, en función de la oreja sobre la que vaya a trabajar.
- Incline el cortapelo y páselo suavemente alrededor de la oreja hasta la nuca.

Altura de corte

La altura de corte se puede ajustar con exactitud para lograr un corte más preciso. La altura de corte de la cuchilla sin guía es de 0,8 mm.

- Para aumentar la altura de corte, empuje la palanca hacia abajo.
- Cada posición aumentará la altura de corte, como se indica a continuación:

Posición 1 - +0,0 mm
Posición 2 - +0,2 mm
Posición 3 - +0,3 mm
Posición 4 - +0,5 mm
Posición 5 - +0,7 mm

Corte

Para un corte uniforme

- Coloque la guía de corte que desee. El cortapelo se suministra con 8 guías de corte, alturas de corte de 3- 25 mm de altura. Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo con el botón de encendido central y las cuchillas comenzarán a moverse.
- Comenzando por la nuca, sostenga el cortapelo con los dientes de la guía de corte apuntando hacia arriba y la guía de corte plana sobre la cabeza.
- Mueva lentamente la maquinilla a contrapelo, hacia arriba y hacia fuera, hacia la coronilla. La guía de corte le ayudará a levantar el cabello mientras las cuchillas lo cortan a la longitud deseada.
- Una vez alcanzada la longitud deseada en la parte trasera del cabello, empiece a recortar la parte superior y los lados.
- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévelo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- De esta forma conseguirá un corte de longitud uniforme en toda la cabeza.

Para dejar el pelo más corto por detrás y a los lados y más largo en la parte superior

- Coloque la guía de corte más larga para la parte superior del cabello. El cortapelo se suministra con 8 guías de corte, altura de corte 3-25mm. Cada guía de corte está etiquetada.
- Encienda el cortapelo con el botón de encendido central y las cuchillas comenzarán a moverse.
- Sujete el cortapelo en la parte delantera del cabello con los dientes apuntando hacia la parte posterior de la cabeza y muévelo hacia la coronilla. Repita si fuera necesario, con movimientos paralelos desde la parte delantera y los lados de la cabeza hasta la parte trasera.
- Si desea llevar la parte trasera y los laterales más cortos, apague el cortapelo y ponga una guía de corte más corta.
- Empezando por la nuca, con la guía de corte plana contra la cabeza, mueva el cortapelo hacia arriba y hacia fuera sobre la zona que desee acortar.
- Repita la operación en los laterales, empezando con los dientes de la maquinilla apuntando hacia arriba y la guía de corte plana contra la zona de encima de la oreja, moviendo de nuevo el cortapelo hacia arriba y hacia fuera.

Perifoneo

- Para arreglar los bordes, por ejemplo, el cuello y las patillas, retire la guía de corte.
- Sostenga el aparato boca abajo, de modo que la parte delantera del cortapelo esté orientada hacia su cabeza.
- Sujete el cortapelo directamente sobre las patillas o el cuello y muévelo hacia abajo. De esta forma, obtendrá un acabado limpio y suave.

Bloqueo para transporte

- Para evitar que el aparato se encienda involuntariamente, puede bloquearlo con el botón "ON/OFF" ☹.
- Mantenga pulsado el botón "ON/OFF" ☹ durante 2 segundos. El indicador luminoso parpadeará durante 3 segundos para confirmar que el producto está bloqueado. Si desea desbloquear el aparato, mantenga pulsado el botón "ON/ OFF" ☹ durante 2 segundos. El aparato se desbloqueará y empezará a funcionar con normalidad.
- Al cargar la unidad, el bloqueo para transporte se desactiva automáticamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para mantener un rendimiento óptimo, debe limpiar el aparato después de cada uso.
- Sople los restos de pelo en las cuchillas o utilice el cepillo de limpieza suministrado.
- Retire la guía de corte. La guía de corte puede enjuagarse con agua corriente. Compruebe que está bien seca antes de guardarla o usarla.
- No desmonte las cuchillas.
- Engrase las cuchillas después de cada uso para garantizar un rendimiento de corte óp-timo.

PORTUGUÊS

E8135E	
ADAPTADOR ⚡🔌	CA92
TIPO DE BATERIA	Iões de lítio

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

IMPORTANTE! Utilize apenas os acessórios fornecidos com o aparelho.

Gerai

- Inspeccione sempre o aparelho antes da utilização para confirmar que as lâminas estão livres de pelos, resíduos, etc.
- Utilize em cabelo limpo, seco e desembaraçado.

Instruções de lubrificação

- Para manter um desempenho de corte perfeito, recomenda-se lubrificar as lâminas após cada utilização.
- Quando utilizar o óleo pela primeira vez, desaparafuse a tampa e corte a extremidade do tubo plástico com uma tesoura.
- Remova a proteção da lâmina e ligue o aparelho.
- Mantendo o aparelho num ângulo de 45 graus, aperte suavemente o tubo de óleo e aplique 2 gotas diretamente sobre as lâminas.
- Despe o aparelho a funcionar durante alguns segundos para permitir que o óleo se espalhe ao longo de todo o comprimento das lâminas.
- Comecendo pela base da nuca, segure o aparelho com os dentes do guia de corte virados para cima certificando-se de que o guia de corte fica horizontal à cabeça.
- Movimente lentamente o aparelho para cima e para fora, ao longo do cabelo, em direção ao topo da cabeça no sentido contrário ao crescimento capilar. O guia de corte ajuda a levantar o cabelo enquanto as lâminas cortam no comprimento desejado.

Carregamento do aparelho

- Este aparelho vem equipado com baterias de iões de lítio.
- Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado durante 3 horas seguidas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótimo para garantir que apara sempre de forma suave e rápida. O aparelho só atingirá a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.
- Insira a ficha do cabo de carregamento no aparelho e a outra extremidade do cabo nuca tomada de corrente. A luz LED azul fica intermitente quando o aparelho está a carregar. Quando o aparelho estiver carregado a luz LED deixa de estar intermitente e fica fixa.
- Sempre que a carga da bateria está prestes a esgotar-se, a luz piloto de carga LED fica intermitente, avisando que, nesse momento, restam cerca de 5 minutos de tempo de utilização da bateria.
- O aparelho está equipado com uma função de carga rápida. Uma carga rápida de 10 minutos proporcionará cerca de 10 minutos de utilização.
- Os carregamentos seguintes devem durar 3 horas.
- Um carregamento completo proporcionará cerca de 30 minutos de utilização sem fio.

Nota: Não é possível ligar o aparelho enquanto estiver a carregar.

ATENÇÃO! Para carregar o produto, utilize apenas uma fonte de alimentação certificada adequada (BaByliss CA92 - código de peça 35209960 (EU) / 62628 (UK)) com uma potência de saída de 5V, 1A, 5W. A utilização de uma fonte de alimentação não certificada ou incorreta pode causar riscos ou ferimentos graves.
• A fonte de alimentação está disponível em www.babyliss.com.

Cuidados as as baterías

Para manter as baterías recarregáveis no seu nível de capacidade máxima, o aparelho deve ser descarregado e recarregado durante 3 horas de 6 e 6 meses.

Adaptador USB

Não é fornecido um adaptador de carregamento USB para este produto. Se necessitar de um para carregar, pode visitar www.babyliss.com e introduzir o código de produto (EU: 35209960 / UK: 62628) na secção «Spare & Accessories» (Peças sobresselentes e acessórios) no website.

Se precisar de ajuda para localizar o adaptador, contacte a Linha de Assistência ao Cliente da Conair para obter mais informações.

AVISO! A utilização de uma unidade de alimentação não certificada pode causar riscos ou ferimentos graves.

Guías de corte

Este aparelho é fornecido com 8 guías de corte, cada um devidamente marcado:

Altura de corte	Nível
3mm	#1
6mm	#2
9,5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Para montar um guia de corte, confirme que o aparelho está desligado. Faça deslizar as lâminas do aparador por baixo da fenda na traseira dos dentes do guia de corte e encaixe o clipe na base do guia sobre a margem inferior da lâmina fixa.
- Para desmontar o guia de corte, confirme que o aparelho

está desligado. Solte a patilha na traseira do guia de corte da cabeça e levante-o.

Guías de controlo da altura de corte à volta da orelha esquerda e direita

Os guías de controlo da altura de corte podem ser utilizados acima da orelha para obter um traçado perfeito.
• Coloque o guia da esquerda ou da direita consoante a zona por cima da orelha que vai aparar.
• Incline o aparelho e passe com cuidado à volta da orelha em direção à parte detrás do pescoço.

Controlador de regulação da altura de corte

O controlador permite variar com precisão a altura de corte. A altura de corte da lâmina sem o guia de corte é 0,8 mm.
• Para aumentar a altura de corte, pressione o controlador para baixo.
• Cada posição aumenta a altura de corte como segue:

Posição 1 - +0,0 mm
Posição 2 - +0,2 mm
Posição 3 - +0,3 mm
Posição 4 - +0,5 mm
Posição 5 - +0,7 mm

Cortar cabelo

Para um corte uniforme integral

- Monte um guia de corte adequado - este aparelho é fornecido com 8 guías de corte com comprimentos entre 3 e 25 mm. Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Ligue o aparelho carregando no botão central e as lâminas começarão a mover-se.
- Comecendo pela base da nuca, segure o aparelho com os dentes do guia de corte virados para cima certificando-se de que o guia de corte fica horizontal à cabeça.
- Movimente lentamente o aparelho para cima e para fora, ao longo do cabelo, em direção ao topo da cabeça no sentido contrário ao crescimento capilar. O guia de corte ajuda a levantar o cabelo enquanto as lâminas cortam no comprimento desejado.
- Uma vez obtido o comprimento desejado atrás, comece a cortar o topo e os lados.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Deve conseguir um corte uniforme em toda a cabeça.

Para um corte mais curto atrás e aos lados e mais comprido no topo

- Monte um guia de corte adequado - este aparelho é fornecido com 8 guías de corte com comprimentos entre 3 e 25 mm. Cada guia de corte está devidamente marcado.
- Ligue o aparelho carregando no botão central e as lâminas começarão a mover-se.
- Segure o aparelho na parte da frente da cabeleira com os dentes virados para a parte detrás da cabeça e movimente o aparelho para o topo da cabeça. Repita as vezes necessárias, movimentando-se sucessivamente da frente e dos lados da cabeça para trás.
- Se então quiser encurtar a parte de trás e os lados da cabeleira, desligue o aparelho e monte um guia de corte mais curto.
- Comecendo pela base da nuca, com o guia de corte horizontal à cabeça, movimente o aparelho para cima e para fora sobre a zona que pretende encurtar.
- Repita nos lados da cabeleira, começando com os dentes virados para cima e com o guia de corte horizontal à zona sobre a orelha, movimentando mais uma vez o aparelho para cima e para fora.

Contornar

- Para uniformizar as margens à volta do corte, por exemplo na zona do pescoço e das patilhas, desmonte o guia de corte.
- Segure o aparelho virado ao contrário de modo que a frente do aparelho fique virada para a sua cabeça.
- Segure o aparelho junto às patilhas ou à zona do pescoço e movimente-o para baixo. Isto resultará num acabamento nítido e suave.

Função de bloqueio para viagem

- Para evitar que o aparelho se ligue involuntariamente, pode bloquear o aparelho com o botão "ON/OFF" marcado com o símbolo ☹.

• Prima e mantenha premido o botão "ON/OFF" marcado com o símbolo ☹ durante 2 segundos. A luz LED fica intermitente durante 3 segundos para confirmar que o aparelho está bloqueado. Se pretender desbloquear o aparelho, prima e mantenha premido o botão "ON/OFF" marcado com o símbolo ☹ durante 2 segundos. O aparelho desbloqueia-se e começa a funcionar normalmente.

• Quando carregar o aparelho, esta função desativa-se automaticamente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Para garantir o melhor desempenho, o aparelho deve ser limpo após cada utilização.
- Sopre para cima os restos de pelos das lâminas ou utilize a escova fornecida.
- Retire o guia de corte. O guia de corte pode ser lavado com água corrente. Antes de o reutilizar ou guardar, certifique-se de que está bem seco.
- Não desmonte as lâminas.
- Lubrifique as lâminas após cada utilização para que conservem o nível de desempenho ideal.

DANSK

E8135E	
ADAPTOR ⚡🔌	CA92
BATTERITYPE	Litium-ion

BRUGSANVISNING

Læs venligst brugsanvisningerne omhyggeligt for anvendelse af produktet.

VIGTIGT! Brug kun det tilbehør, der følger med dette apparat.

Generelt

- Efterse altid apparatet før brug for at sikre, at trimmerens knive er fri for hår, rester osv.
- Brug apparatet i rent, tørt hår, som er redt igennem, så det ikke er filtet.

Smøring

- For at opnå optimal skærekvalitet anbefales det, at knivene smøres efter hver brug.
- Første gang olien bruges: Skub låget af, og klip plasttubens yderste spids af med en saks.
- Tag knibeskyltelsen af, og tænd for apparatet.
- Hold trimmeren i en vinkel på 45 grader, klem let på olietuben, og påfør 2 dråber olie direkte på knivene.
- Lad apparatet være tændt i yderligere et par sekunder, så olien fordeles i hele knivenes længde.
- Sluk for apparatet, og dup forsigtigt overskydende olie væk med en klud, inden apparatet bruges i håret.

Opladning af apparatet

- Denne trimmer indeholder lithiumionbatterier.
- Inden apparatet bruges første gang, skal det lades op uafbrudt i 3 timer, til det er fuldt opladet. Denne første superopladning sikrer en optimal ydeevne, så du opnår en nem og hurtigt trimning hver gang. Den maksimale batterikapacitet opnås først efter 3 opladnings- og afladningscykluser.
- Sæt ladeadapteren i en egnet stikkontakt, og tænd på kontakten på væggen. Et blåt LED-lys kører op ad apparatet for at angive, at knipperen lader op. Når batteriet er fuldt opladet, holder LED-lyset op med at blinke og lyser i stedet permanent.
- Når trimmerens batteri er ved at være afladet, blinker LED-opladningslampen for at advare om, at der er ca. 5 minutters batteritid tilbage.

- Trimmeren har en hurtigopladningsfunktion, hvor 10 minutter opladning giver 10 minutters brug.
- Efterfølgende opladninger bør tage 3 timer.
- En fuld opladning giver 3 timers brug.

Bemærk: Trimmeren tændes ikke under opladning.

ADVARSEL! Til opladning af produktet må kun bruges en certificeret, egnet strømforsyning (BaByliss CA92 – varenummer 35209960 (EU) / 62628 (UK)) med en udgangseffekt på 5V, 1A, 5W. Brug af en ikke-certificeret strømforsyning kan medføre farer eller alvorlig personskade.
• Strømforsyningen kan købes på www.babyliss.com.

Vedligeholdelse af batterierne

Før at opretholde de genopladelige batteriers optimale kapacitet, skal trimmeren aflades helt og derefter genoplades i 3 timer hver 6. måned.

USB-adapter

Der medfølger ikke nogen USB-ladeadapter til dette produkt. Har du brug for en til opladning, kan du gå ind på www.babyliss.com og indtaste produktkode (EU: 35209960 / UK: 62628) under «Reserve dele og tilbehør». Har du brug for hjælp til at finde adapteren, kan du få yderligere oplysninger hos Conair kundenservice.
ADVARSEL! Brug af en ikke-certificeret strømforsyningsenhed kan medføre farer eller alvorlig personskade.

Afstandskamme

Dette apparat leveres med 8 afstandskamme, der hver er mærket med følgende:

Klipplængde	Grad
3mm	#1
6mm	#2
9,5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Sørg for, at apparatet er slukket, inden du monterer en afstandskam. Skub trimmerens skæreknive ind under åbningen bag på trimmerkammens tænder, og klik clipsen på bunden af kammen over den nederste kant af den faste trimmerkniv.
- Sørg for, at apparatet er slukket, inden du fjerner afstandskammen. Skub tappen på bagsiden af kammen væk fra hovedet og løft af.

Styrekamme til venstre og højre øre

Styrekammene kan bruges over øret for at få en ren linje.

- Monter enten den venstre eller højre styrekam alt efter,

- hvilket øre, du klipper over.
- Anbring klipperen og stryg forsigtigt rundt om øret mod nakken.

Kamjusteringsgreb

Grebet muligg

baksiden av nakken.

Vinklingskontroll	SUOMI
Spaken som justerer vinklingen gir deg muligheten til å utføre finjusteringer for presisjonsklipping. Uten avstandskam er bladets kuttelengde 0,8 mm.	E8135E
• For å øke kuttelengen kan du trykke spaken nedover.	CA92
• Hver posisjon vil øke lengden slik det er indikert nedenfor:	AKKUTYTYPPI
	Litiumioni

Vinklingskontroll, posisjon 1: + 0,0 mm
Vinklingskontroll, posisjon 2: + 0,2 mm
Vinklingskontroll, posisjon 3: + 0,3 mm
Vinklingskontroll, posisjon 4: + 0,5 mm
Vinklingskontroll, posisjon 5: + 0,7 mm

Klipping

For en klipp som ligg lengde over hele hodet

• Monter ønsket avstandskam – Klipperen din blir levert med åtte standard avstandskammer med lengder på 3–25 mm. Hver kam er merket.
• Skru på klipperen ved hjelp av hovedstrømknappen, slik at bladene begynner å bevege seg.
• Begynn bakert og nederst i nakken, og hold klipperen slik at tennene på klipperen peker oppover, men pass samtidig på at avstandskammen ligger flatt mot hodet.

• Beveg klipperen sakte oppover og utover gjennom håret mot toppen av hodet, i retningen mot hærketset. Avstandskammen vil løfte håret slik at bladene kan kutte i ønsket lengde.
• Når du har oppnådd ønsket hårlengde på baksiden av hodet, kan du fortsette klippingen på toppen og sidene av hodet.
• Hold klipperen foran håret, slik at tennene peker mot baksiden av hodet ditt, og beveg klipperen mot toppen av hodet. Gjenta etter behov.
Utfør bevegelsen i rader fra foran på hodet og videre til sidene og til slutt bakhodet.

• Du skal oppnå en jevn klipp med lik lengde over hele hodet.

For en klipp som er kortere i nakken og på sidene og mer lengde på toppen

• Monter en avstandskam som gir mer lengde for bruk på toppen av hodet – Klipperen din er utstyrt med åtte standard avstandskammer med lengder på 3–25 mm. Hver kam er merket.
• Skru på klipperen ved hjelp av hovedstrømknappen, slik at bladene begynner å bevege seg.
• Hold klipperen foran håret, slik at tennene peker mot baksiden av hodet ditt, og beveg klipperen mot toppen av hodet. Gjenta etter behov.
Utfør bevegelsen i rader fra foran på hodet og videre til sidene og til slutt bakhodet.
• Hvis du ønsker å klippe håret kortere i nakken og på sidene, må du først skru av apparatet og deretter montere en kortere avstandskam.
• Begynn bakert og nederst i nakken, med avstandskammen hvilende flatt mot hodet. Beveg klipperen oppover og utover gjennom området du vil klippe kortere.
• Gjenta på sidene av håret. Begynn med tennene på klipperen vendt opp og avstandskammen flatt mot området over øret. Beveg klipperen oppover og utover som tidligere.

Kantklipp

• For å lage ryddige kanter rundt klippen, f.eks. nakkelinjen og kinnskjegget, kan du ta av avstandskammen.
• Hold apparatet opp ned, slik at fronten på klipperen er vendt mot hodet ditt.
• Hold klipperen rett mot kinnskjegget eller nakkelinjen, og beveg klipperen/bladene nedover. Dette vil gi et ryddig, jevnt resultat.

Transportlås

• For å forhindre at apparatet utilsikket skurr seg på, kan du låse apparatet ved hjelp av PÅ/AV-knappen merket med ⏻.
• Trykk på ⏻ og hold inne PÅ/AV-knappen merket med ⏻ i to sekunder. LED-lampen vil blinke i tre sekunder for å bekrefte at produktet er låst.
Når du ønsker å låse opp apparatet, må du trykke på ⏻ og holde inne PÅ/AV-knappen merket med ⏻ i to sekunder. Apparatet vil da låse seg opp og kan brukes som normalt.

• Når du lader enheten, deaktiveres transportlåsen automatisk.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

• For å opprettholde optimal ytelse bør apparatet rengjøres etter hver bruk.
• Blås bort hårrester fra bladene, eller bruk kosten som følger med for å rengjøre dem.
• Fjern avstandskammen. Kammen kan skylles under rennende vann. Sørg for at kammen er helt tørre før de pakkes bort eller brukes på nytt.
• Ikke ta fra hverandre bladene.
• Påfør olje på bladene etter hver bruk for å sørge for at kutteteilsen opprettholdes over tid.

Käyttöohjeet	SUOMI
E8135E	
SOVITIN	CA92
AKKUTYTYPPI	Litiumioni

KÄYTTÖOHJEET
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

TÄRKEÄÄ! Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettuja lisälaitteita.
• Kiinnitä leikkuukampa varmistaamalla tavalla – huisleikkurisi mukana toimitetaan 8 standardia leikkuukampaa, joiden pituus on 3-25 mm välillä. Jokaisessa leikkuukammassa on etiketti.
• Kytke huisleikkuri päälle käyttämällä keskellä olevaa virtapainiketta, ja terät alkavat liikkua.
• Aloita niskaista, pidä leikkuria niin, että leikkuukamman hampaat osoittavat ylöspäin ja varmista, että leikkuukampa on litteänä päältä vasten.
• Liikuta huisleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta päälleka kohti ihoarkovien jälki ihoarkovien kasvusuunnan vastaisesti. Leikkuukampa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät leikkaavat hiukset halutun pituiseksi.
• Kun hiukset on leikattu halutun pituiseksi takaa, aloita huistenleikkuu sivulta ja päältä.
• Pidä huisleikkuria huiesti edessä niin, että hampaat osoittavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälleka kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivulta taaksepäin.
• Jätä laite muutamaksi sekunniksi, jotta öljy leviiä koko terien pintoedelle.
• Sammuta laite ja poista liika öljy painelemalla varovasti liialla, ennen kuin käytät laitetta hiuksissa.

Laitteen laataminen
• Tämä huisleikkuri on varustettu litiumioni-akuilla.
• Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, se on ladattava tauotta 3 tunnin ajan. Tämä alustava superlatus takaa optimaalisen virtatehokkuuden sekä sujuvan ja nopean karvojen trimmauksen joka kerta. Akun enimmäiskapasiteetti saavutetaan vasta 3 latausta ja tyhjennyksen jälkeen.

• Kytke latausjohto sopivaan verkkopistokkeeseen ja kytke se pistoraasiaan. Sininen LED-valo vilkkuu ilmaisten, että huisleikkuri latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-valo lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä.
• Tämä huisleikkuria huiesti edessä niin, että hampaat osoittavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälleka kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivulta taaksepäin.
• Jos haluat sen jälkeen leikata taka- ja sivuhiukset lyhyemmiksi, kytke laite pois päältä ja kiinnitä lyhyempi leikkuukampa.
• Aloita niskaista pitämällä leikkuukampaa litteänä päätä vasten. Liikuta leikkuria ylöspäin ja poispäin alueella, jonka hiukset haluat leikata lyhyemmiksi.
• Toista sama sivuhiuksissa aloittamalla niin, että leikkurin hampaat osoittavat ylöspäin ja leikkuukampa on litteänä vasten ihoa korvan yläpuolella. Liikuta huisleikkuria ylöspäin ja poispäin.
• Huuennautus: Leikuri ei mene päälle latauksen aikana.
VAROITUS! Laittaa tuote käyttämällä ainoastaan sopivia sertifioiduita viransyöttölaiteita (BabyLiss CA92 - osakoodi 35209960 (EU) / 62628 (UK)), jonka nimellisyöttöteho on 5V, 1A, 5W. Valtuuttamattoman tai väärän nimellisyöttölaiteen käyttö saattaa aiheuttaa vaaratilanteita ja vakavan loukkautumisen.
• Viransyöttölaiteen saa osoitteesta www.babyliss.com.

Akkujen ylläpitäminen
Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin säilyttämiseksi leikkurin akun tulisi antaa tyhjentyä kokonaan ja sitten latautua 3 tunnin ajan noin 6 kuukauden välein.

USB-adapteri
Tämän tuotteen mukana ei toimiteta USB-latausvittina. Jos tarvitset latausvittimen, voit vieraillla osoitteessa www.babyliss.com ja syöttää tuotekoodin (EU: 35209960 / UK: 62628) verkkosivuston kohdassa "Spare's & Accessories". Jos tarvitset avua soittimien löytämisessä, saat lisätietoja ottamalla yhteyttä Conairin asiakaspalveluuniljaan.
VAROITUS! Muun kuin sertifioidun viransyöttöyksikön käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita tai vakavia vammoja.

Leikkuukammat
Tämän laitteen mukana toimitetaan 8 leikkuukampaa, joista jokaisessa on etiketti:

Leikkuupituus	Taso
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• Kiinnitä leikkuukampa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Liu'uta leikkurin leikkuterät leikkurin ohjaimen hampaiden takana olevaan koloon ja napsauta ohjaimen alapuolella oleva klipsi leikkurin kiinnittämisen aikana ylös.
• Irrota leikkuukampa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Työnä leikkuukamman takana olevaa kielekettä pois päältä ja nosta se pois.

Vasemman ja oikean korvan säätöohjaimet
Säätöohjaimia voidaan käyttää korvan yläpuolella selkään viivan leikkaamiseksi.
• Kiinnitä vasen tai oikea ohjain sen korvan mukaan, jonka yläpuolella aiot leikata hiuksia.
• Aseta leikkuri sopivaan kulmaan ja sipaise leikkurilla hellävaraisesti korvan ympäriltä kohti niskaa.

Karttiomainen säätövipu	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Säätövivulla voi hienosäätää laitetta tarkempaan leikkuleikkumiseen. Terän leikkupituus ilman leikkuukampaa on 0,8 mm.	E8135E
• Lisää leikkuupituutta työntämällä vipua alas.	CA92
• Kukin asento lisää pituutta ala kuvattulla tavalla:	Ιόνιο λιθίου

Säätövivun asento 1: +0,0 mm
Säätövivun asento 2: +0,2 mm
Säätövivun asento 3: +0,3 mm
Säätövivun asento 4: +0,5 mm
Säätövivun asento 5: +0,7 mm

Huistenleikkuu
Samanpituiseksi leikatut hiukset
• Kiinnitä leikkuukampa haluamallasi tavalla – huisleikkurisi mukana toimitetaan 8 standardia leikkuukampaa, joiden pituus on 3-25 mm välillä. Jokaisessa leikkuukammassa on etiketti.
• Kytke huisleikkuri päälle käyttämällä keskellä olevaa virtapainiketta, ja terät alkavat liikkua.
• Aloita niskaista, pidä leikkuria niin, että leikkuukamman hampaat osoittavat ylöspäin ja varmista, että leikkuukampa on litteänä päältä vasten.
• Liikuta huisleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta päälleka kohti ihoarkovien jälki ihoarkovien kasvusuunnan vastaisesti. Leikkuukampa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät leikkaavat hiukset halutun pituiksi.
• Kun hiukset on leikattu halutun pituiseksi takaa, aloita huistenleikkuu sivulta ja päältä.
• Pidä huisleikkuria huiesti edessä niin, että hampaat osoittavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälleka kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivulta taaksepäin.
• Jätä laite muutamaksi sekunniksi, jotta öljy leviiä koko terien pintoedelle.
• Sammuta laite ja poista liika öljy painelemalla varovasti liialla, ennen kuin käytät laitetta hiuksissa.

Laitteen lataaminen
• Tämä huisleikkuri on varustettu litiumioni-akuilla.
• Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, se on ladattava tauotta 3 tunnin ajan. Tämä alustava superlatus takaa optimaalisen virtatehokkuuden sekä sujuvan ja nopean karvojen trimmauksen joka kerta. Akun enimmäiskapasiteetti saavutetaan vasta 3 latausta ja tyhjennyksen jälkeen.

• Kytke latausjohto sopivaan verkkopistokkeeseen ja kytke se pistoraasiaan. Sininen LED-valo vilkkuu ilmaisten, että huisleikkuri latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-valo lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä.
• Tämä huisleikkuria huiesti edessä niin, että hampaat osoittavat kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälleka kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja sivulta taaksepäin.
• Jos haluat sen jälkeen leikata taka- ja sivuhiukset lyhyemmiksi, kytke laite pois päältä ja kiinnitä lyhyempi leikkuukampa.
• Aloita niskaista pitämällä leikkuukampaa litteänä päätä vasten. Liikuta leikkuria ylöspäin ja poispäin alueella, jonka hiukset haluat leikata lyhyemmiksi.
• Toista sama sivuhiuksissa aloittamalla niin, että leikkurin hampaat osoittavat ylöspäin ja leikkuukampa on litteänä vasten ihoa korvan yläpuolella. Liikuta huisleikkuria ylöspäin ja poispäin.
• Huuennautus: Leikuri ei mene päälle latauksen aikana.
VAROITUS! Laittaa tuote käyttämällä ainoastaan sopivia sertifioiduita viransyöttölaiteita (BabyLiss CA92 - osakoodi 35209960 (EU) / 62628 (UK)), jonka nimellisyöttöteho on 5V, 1A, 5W. Valtuuttamattoman tai väärän nimellisyöttölaiteen käyttö saattaa aiheuttaa vaaratilanteita ja vakavan loukkautumisen.
• Viransyöttölaiteen saa osoitteesta www.babyliss.com.

Sisistminen

• Siisti ihokarvat esimerkiksi niskaista tai pulisongeista irrottamalla leikkuukammat.
• Laitetta laitetta ylösalaisin, jotta leikkurin etuosaa osoittava päätäisi kiikuri.
• Laitetta ylösalaisin, jotta leikkurin etuosaa osoittava päätäisi kiikuri.
• Pidä leikkurin teriä suorassa sivuhiuksissa tai niskassa ja liikuta leikkurin teriä alaspäin. Näin saat aikaan siistin ja tasaisen lopputuloksen.

Matkalukko

• Jotta laite ei mene päälle vahingossa, voit lukita laitteen käyttämällä "ON/OFF"-painiketta, jossa on merkintä ⏻.
• Paina merkinnällä merkitty "ON/OFF"-painike pohjaan ⏻ 2 sekunnin ajaksi. LED-valo vilkkuu 3 sekunnin ajan vahvistuen, että tuote on lukittu. Jos haluat avata laitteen lukon, paina merkinnällä merkitty "ON/OFF"-painike pohjaan ⏻ 2 sekunnin ajaksi. Laitteen lukko aukeaa ja voit käyttää laitetta normaalisti.
• Matkalukko poistuu automaattisesti käytöstä laitteen lataamisen aikana.

PUHDISTUS JA HUOLTO

• Optimaalisen tehokkuuden ylläpitämiseksi laite tulisi puhdistaa jokaisen käytön jälkeen.
• Puhalla pois jälleitä jääneet ihoakarvat teristä tai käytä mukana toimitettua puhdistusharjaa.
• Irrota leikkuukampa. Leikkuukamman voi huuhdella juoksevan veden alla. Varmista, että ne ovat kuivuneet kunnolla ennen varastointia tai myöhempää käyttöä.
• Älä pura teriä.
• Oilya terät aina käytön jälkeen varmistaaaksi optimaalisen leikkutehön.

kouρευτική μηχανής κάτω από την υποδοχή στο πίσω μέρος των βουλών, για να απομακρυνθεί το κομμάτι που κλείνει στο κάτω μέρος του οδηγού πάνω από το κάτω άκρο της σταθερής λεπίδας της κορευτικής μηχανής.
• Για να ασφαρίσετε τη χτένα-οδηγό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Σπρώξτε τη γλπίδα στο πίσω μέρος της χτένας-οδηγού μακριά από την κεφαλή και ανασηκώστε την.

Αριστέρος και Δεξιός Οδηγός Κομώσεως Αυτού
Οι οδηγοί κομώσεως μπορούν να χρησιμοποιηθούν πάνω από το αυτί να να πετύχετε μια καθαρή γραμμή.
• Συνδέστε είτε τον αριστερό είτε τον δεξιό οδηγό ανάλογα με πάνω από ποιο αυτί κοβείτε.
• Γυρίστε την κορευτική μηχανή και περάστε απαλά γύρω από το αυτί προς το πίσω μέρος του λαιμού.

Έλεγχος κομώσεως
Ο μαλλός ελέγχου της κομώσεως επιτρέπει την προσαρμογή της λεπτής κοπής για κομμένα ακριβώς. Το μήκος κοπής της λεπίδας χωρίς οδηγό χτένας είναι 0,8mm.
• Για να αυξήσετε το μήκος κοπής, πιέστε το μοχλό προς τα κάτω.
• Κάθε θέση θα αυξήσει το μήκος όπως παρακάτω:

Θέση κομώσεως 1 - +0,0 mm
Θέση κομώσεως 2 - +0,2 mm
Θέση κομώσεως 3 - +0,3 mm
Θέση κομώσεως 4 - +0,5 mm
Θέση κομώσεως 5 - +0,7 mm

Κούρεμα

Για ένα ομοιόμορφο κούρεμα

• Συνδέστε μια χτένα-οδηγό όπως απαιτείται - η κορευτική μηχανή σας παρέχεται με 8 τυποποιημένες χτένες-οδηγούς, μήκους 3-25mm. Κάθε χτένα-οδηγός φέρει ετικέτα.
• Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή χρησιμοποιώντας το κεντρικό κουμπί λειτουργίας και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
• Ξεκινώντας από τον αυχένα, κρατήστε την κορευτική μηχανή με τα δόντια της χτένας- οδηγού να δέχονται προς τα πάνω, διασφαλίζοντας ότι η χτένα-οδηγός ακουμπάει επίπεδα στο κεφάλι.

• Μετακινήστε αργά την κορευτική μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω μέσα από τα μαλλιά προς την κορυφή, αντίθετα με την κατεύθυνση ανάπτυξης της τρίχας. Η χτένα-οδηγός θα σας βοηθήσει να ανασηκώσετε τα μαλλιά και οι λεπίδες θα κοφούν τα μαλλιά στο επιθυμητό μήκος.
• Μόλις επιτευχθεί το επιθυμητό μήκος στο πίσω μέρος των μαλλιών, αρχίστε να κοβíte την κορυφή και τα πλάγια.
• Κρατήστε τη συσκευή στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δέχονται προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε την προς την κορυφή σας. Επαναλάβετε όποτε χρειάζεστε, κινούμενοι σε σειράς από το μπροστινό μέρος και τις πλευρές του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.
• Θα πρέπει να πετύχετε ένα ομοιόμορφο μήκος σε όλο το κεφάλι σας.

Για κοντότερο πίσω μέρος και πλάινά, με μήκος στο πάνω μέρος
• Συνδέστε το μακρύτερο χτένα-οδηγό όπως απαιτείται για την κορυφή των μαλλιών σας - η κορευτική μηχανή σας παρέχεται με 8 τυποποιημένες χτένες-οδηγούς, μήκους 3-25 mm. Κάθε χτένα-οδηγός φέρει ετικέτα.
• Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή χρησιμοποιώντας το κεντρικό κουμπί λειτουργίας και οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται.
• Κρατήστε τη μηχανή στο μπροστινό μέρος των μαλλιών σας με τα δόντια να δέχονται προς το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και μετακινήστε την προς την κορυφή σας. Επαναλάβετε όποτε χρειάζεστε, κινούμενοι σε σειράς από το μπροστινό μέρος και τα πλάινά του κεφαλιού σας προς το πίσω μέρος.

• Εάν στη συνέχεια επιθυμείτε να κοντίνετε το πίσω μέρος και τα πλάινά των μαλλιών σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε μια πιο κοντή χτένα-οδηγό.
• Ξεκινώντας από τον αυχένα, με τη χτένα-οδηγό επίπεδη στο πίσω μέρος του αυχένα, κρατήστε τη χτένα-οδηγό να δέχεται προς τα πάνω και προς τα έξω στην περιοχή που θέλετε να κοντίνετε.

• Επαναλάβετε στα πλάινά των μαλλιών, ξεκινώντας με τα δόντια της κορευτικής μηχανής να δέχονται προς τα πάνω και στη χτένα-οδηγό να εφαρμόζονται στην περιοχή πάνω από το αυτί, μετακινώντας και πάλι τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω.

Προειδοποίηση

Για τη φόρτιση της κορευτικής μηχανής εξαντλείται, η ενεργή ένδειξη φόρτισης LED αναβοβλίζει γρήγορα για να προειδοποιήσει ότι απομεινών περίπου 5 λεπτά χρήσης της συσκευής.
• Η κορευτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μια λειτουργία γρήγορης φόρτισης, όπου η φόρτιση 10 λεπτών παρέχει 10 λεπτά χρήσης.
• Οι επόμενες φόρτισεις θα πρέπει να διαρκούν 3 ώρες.

• Μια πλήρης φόρτιση παρέχέ 3 ώρες ασύρματης χρήσης.
Σημείωση: Η κορευτική μηχανή δεν ενεργοποιείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για τη φόρτιση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε μόνο μια πιστοποιημένη κατallηνή μονάδα τροφοδοσίας (BabyLiss CA92 - κωδικός παραγγελίας 35209960 (EU) / 62628 (UK)) με αναμενόμενη ισχύ εκάστο 5V, 1A, 5W. Η χρήση μη πιστοποιημένης ή λανθασμένης μονάδας τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

Η μονάδα τροφοδοσίας είναι διαθέσιμη στο www.babyliss.com.
Διατήρηση των μπαταριών
Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, η συσκευή πρέπει να αποφορτιστεί πλήρως και στη συνέχεια να φορτιστεί για 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

Προσαρμογές USB
Δεν παρέχεται προσαρμογές φόρτισης USB με αυτό το προϊόν. Εάν χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε έναν προσαρμογέα USB, χρησιμοποιήστε τον που παρέχεται με τη διεύθυνση www.babyliss.com και να πληκτρολογήσετε τον κωδικό προϊόντος (EU: 35209960 / UK: 62628) στην ενότητα «Αναλλακτικά και εξαρτήματα» του ιστότοπου.
Εάν χρειάζεστε βοήθεια για τον εντοπισμό το προσαρμογέα, επικοινωνήστε με τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της Conair για περισσότερες πληροφορίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η χρήση μη πιστοποιημένης μονάδας τροφοδοσίας ενδέχεται να οδηγήσει σε κινδύνους ή να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

Χτένες-οδηγοί
Αυτή η συσκευή παρέχεται με 8 χτένες-οδηγούς και η καθεμία φέρει ετικέτα:

Μήκος κομώσεως	Βαθμός
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• Για να τοποθετήσετε μια χτένα-οδηγό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Σπύρετε τις λεπίδες κοπής της

MAGYAR

E8135E

ADAPTER 	CA92
AKKUMULÁTOR TÍPUSA	Lítium-ion

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Kérjük, a termék használatá előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

FONTOS! Csak a készülékhez mellékelt tartozékokat használja.

Általános tudnivalók

• Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágókésekben nincs haj, szennyezésdés stb.
• Tiszta, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

Olajozási előírások

• Az optimális vágási teljesítmény érdekében minden használat után feltétlenül ajánlatos a késeket olajozni.
• Amikor első alkalommal használja az olajat, csavarja le a kupakot és olóval vigye a le a műanyag cső legvégeét.
• Vegye le a késvédőt és kapcsolja be a készüléket.
• Tartsa a hajvágógépet 45 fokos szögben, nyomja meg finoman az olajozó tubust, és helyezzen 2 csepp olajat közvetlenül a késekre.
• Hagyja járni a készüléket további néhány másodpercig, hogy az olaj a kések teljes hosszában szétterülhesen.
• Mielőtt hajra használná, kapcsolja ki a készüléket, és egy ronggyal finoman törölje le a késekről a fölösleges olajt.

A készülék töltése

• Ez a hajvágógép lítium-ion akkumulátorokkal rendelkezik.
• Az első használat előtt a készüléket 3 órán keresztül folyamatosan teljesen fel kell tölteni. Ez az első töltés optimális teljesítményt, gyors és finom vágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor csak 3 teljes töltés és lemerülés ciklus után éri el a maximális teljesítményét.
• Csatlakoztassa a töltőkábel a megfelelő aljzathoz, és csatlakoztassa a konnektorhoz. A két LED folyamatosan világít a készülékben, jelezve, hogy a vágógép töltődik. Ha a készülék teljesen feltöltődött, a LED világossá megszűnik és tovább világít.
• Amikor a nyíróérg töltése alacsony, a LED töltéjelző gyors villogással figyelmeztet arra, hogy még körülbelül 5 percig tudja használni az akkumulátort.
• A nyíróérg a gyorsított funkcióval rendelkezik, ahol 10 perc töltés 10 perc használatot biztosít.
• A későbbi töltések 3 órán át tartanak.
• A teljes töltetés 3 óra vezeté k nélkül használatot tesz lehetővé.

Megjegyzés: A nyíróérg töltés közben nem kapcsolódik be.
FIGYELMEZTÉSI! A termék töltéséhez csak tanúsított, megfelelő tápegységet (BabyLiss CA92 - alkatrészkód 35209960 (EU) / 62628 (UK)) használjon 5 V, 1 A, 5 W kimeneti teljesítménnyel. Nem tanúsított vagy nem megfelelő tápegység használata veszélyt vagy súlyos sérüléseket okozhat.
• A tápegység a www.babyliss.com címen érhető el.

Az akkumulátorok kímélése

A töltéhtő akkumulátorok optimális kapacitásának megőrzése érdekében a szakállgépét körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 3 órán át folyamatosan tölteni kell.

USB adapter

A készülékhez nincs mellékelve USB töltőadapter. Ha szükség van rá a töltéshez, látogasson el a www.babyliss.com weboldalra, és adja meg a (EU: 35209960 / UK: 62628) termékmodell a weboldal „Potálkatrészek és tartozékok” részében.

Ha segítségre van szüksége az adapter megtalálásához, kérjük, forduljon a Conair ügyfélszolgálati vonalához további információkért.

FIGYELME! Nem tanúsított tápegység használatá veszélyes és súlyos sérüléseket okozhat.

Perngráfia
• Για να καθαρίσετε τις άκρες γύρω από το κομρέμα σας π.χ. λαιμόκοψη και φαρίστες, αποσυνδέστε τις χτένες.
• Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα, έτσι ώστε το μπροστινό μέρος της κορευτικής μηχανής να είναι στραμμένο προς το κεφάλι σας.
• Κρατήστε τις λεπίδες της κορευτικής μηχανής ευθεία στις φαρίστες ή τη λαιμόκοψη και μετακινήστε τις λεπίδες της κορευτικής μηχανής προς τα κάτω. Αυτά θα σας δώσει ένα καθαρό, λείο φινιρίσμα.

Κλειδωμένα ταξιδιού
• Για να αποτρέψετε την κατά λάθος ενεργοποίηση της συσκευής, μπορείτε να την κλειδώσετε χρησιμοποιώντας το πλήκτρο 'ON/ OFF' με το σύμβολο ⏻.
• Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 'ON/OFF' με το σύμβολο ⏻ για 2 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED θα αναβοβλίζει για 3 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσει ότι το προϊόν είναι κλειδωμένο. Εάν θέλετε να ξεκλειδώσετε τη συσκευή σας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 'ON/OFF' με την ένδειξη ⏻ για 2 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η συσκευή θα ξεκλειδώσει και θα αρχίσει να λειτουργεί κανονικά.

• Κατά τη φόρτιση της συσκευής, το κλειδώμα ταξιδιού απενεργοποιείται αυτόματα.

Μήκος Hosszúság	Fokozat
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

• A vezetéféű hűvelvezése előtt győződjön arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Csúszassa a vágógép késeit a vágóvezető fogainak hátsó részén lévő nyílás alá, és pattintsa be a vezető alján lévő kapcsot a rögzített vágókés alsó élé fölé.
• A vezetéféű levétele előtt kapcsolja ki a készüléket. Tolja el a vágófejtől a vezetéféű hátoldalán lévő fűlet és emelje le.

Bal és jobb felkötő vezeték
A fűlkötő vezeték használatuk a tiszta vágási vonal érdekében.
• Vegye le a vezetéféűt. A vezetéféű folyó víz alatt leöblíthető. Mielőtt eltetzi, vagy ismét használja őket, ellenőrizze, hogy megszáradtak.
• Ne szerelje szét a késeket.
• Minden használat után olajozza meg a késeket az optimális vágási teljesítmény biztosítása érdekében.

Állítókar
A vágási magasságot állító kar finombeállítást tesz lehetővé a precízű vágáshoz. A vágókés hosszúsága vezetéféű nélkül 0,8 mm.
• A vágási hosszúság növeléséhez nyomja lefelé a kart.
• Minden pozíció az alábbiak szerint növeli a hosszúságot:
Kar 1. helyzet - + 0,0 mm
Kar 2. helyzet - + 0,2 mm
Kar 3. helyzet - + 0,3 mm

